

Job

Chapter 18

English Interlinear

Reference: American Standard Version

וַיֹּאמֶר : הַשְׁחִית בְּלִדְךָ וַיֹּעֶן 1
and said the Shuhite Bilad And answered
[H0559](#) [H7747](#) [H1085](#)

Then answered Bildad the Shuhite, and said,

נֶרֶב : וְאַחֲרֵךְ תִּבְנֵי לְמִלְיוֹן קָנֵץ תִּשְׁמַמְוֹן אָנָה עַד
we will speak and afterward Gain understanding to words an end you put long [till] how
[H1696](#) [H0995](#) [H4405](#) [H7078](#) [H0575](#) [H5704](#) 2

How long will ye hunt for words? Consider, and afterwards we will speak.

בְּעֵינֵיכֶם : גַּטְמָנֵינוּ כְּכָהָמָה נִחְשְׁבָנוּ מַהוּ
in your sight [And] regarded as stupid as beasts are we counted Why
[H2933](#) [H0929](#) [H2803](#) [H4069](#) 3

Wherefore are we counted as beasts, And are become unclean in your sight?

וַיַּעֲמֹךְ אָרֶץ הַלְמַעַנְךָ בְּאֶפְרָאֵם נֶפֶשׁ טָרֵף
Or shall be removed the earth shall for you in anger yourself You who tear
[H6275](#) [H0776](#) [H4616](#) [H0639](#) [H5315](#) [H2963](#)
מִמְקָמוֹ: צָור
from its place the rock
[H4725](#) [H6697](#) 4

Thou that tearest thyself in thine anger, Shall the earth be forsaken for thee? Or shall the rock be removed out of its place?

אֲשֶׁר: שְׁבֵיבָה גַּנְתָּה וְלֹא יָדַעַת רְשָׁעִים אָוֶר נִמְמָה
of his fire the flame does shine and not goes out of the wicked the light indeed
[H0784](#) [H7632](#) [H5050](#) [H3808](#) [H1846](#) [H7563](#) [H0216](#) [H1571](#) 5

Yea, the light of the wicked shall be put out, And the spark of his fire shall not shine.

יָדַעַת: עַלְיוֹן גַּנְרוֹן בְּאֶהָלָו חַשְׁךְ אָוֶר
is put out beside him and his lamp in his tent is dark The light
[H1846](#) [H0168](#) [H2821](#) [H0216](#) 6

The light shall be dark in his tent, And his lamp above him shall be put out.

עַצְתָּה: וַיְתַלְכֵהוּ אֲוֹנוֹ צָעַדְךָ יָצְרוּ
his own counsel and casts him down his strength the steps of Are shortened
[H6098](#) [H7993](#) [H0202](#) [H6806](#) [H3334](#) 7

The steps of his strength shall be straitened, And his own counsel shall cast him down.

יָתַהְלָקָה: שְׁבָכָה וְעַל בְּרַגְלָיו בְּרַשְׁתָּה שְׁלָחָה כִּי
he walks a snare and into by his own feet into a net he is cast For
[H1980](#) [H7639](#) [H7272](#) [H7568](#) [H7971](#) 8

For he is cast into a net by his own feet, And he walketh upon the toils.

צַמִּים: עַלְיוֹ יְחִזְקָק בַּפָּה בַּעֲקָב יָאַחַן
a snare of him [And] lays hold the net by the heel Takes [him]
[H6782](#) [H2388](#) [H6119](#) [H0270](#)

A gin shall take him by the heel, Anda snare shall lay hold on him.

נָטוּב: עַלְיָה וּמְלָכָרְתָּו חַבְלוֹ בָּאָרֶץ טָמֵן
the road in and a trap for him a noose on the ground [is] hidden for him
[H4434](#) [H0776](#) [H2934](#)

A noose is hid for him in the ground, And a trap for him in the way.

לְרִגְלֵי: וְהַפִּיצָה בְּלִהְוֹת בְּעִתָּה סְבִיב
to his feet and drive him Terrors frighten him On every side
[H7272](#) [H1091](#) [H1204](#) [H5439](#)

Terrors shall make him afraid on every side, And shall chase him at his heels.

לְצַלְעוֹ: נִכְןָו אָיֵד אָנָן רָעֶב יְהִי
at his side [is] ready and destruction His strength starved His
[H6763](#) [H0343](#) [H0202](#) [H7457](#) [H1961](#)

His strength shall be hunger-bitten, And calamity shall be ready at his side.

מוֹתָה: בְּכֹר בְּרִיוֹ יְאַכֵּל עֹרוֹ בְּקַרְבָּי יְאַכֵּל
of death the firstborn his limbs devours of his skin patches It devours
[H4194](#) [H1060](#) [H0905](#) [H0398](#) [H5785](#) [H0905](#) [H0398](#)

The members of his body shall be devoured, Yea, the first-born of death shall devour his members.

בְּלִהְוֹת: לְמַלְךָ וְתַצְעַדְתָּו מִבְּתָה מְאַהֲלָו יַגְתֵּק
of terrors before the king and they parade him the shelter from his tent He is uprooted
[H1091](#) [H4428](#) [H6805](#) [H4009](#) [H0168](#) [H5423](#)

He shall be rooted out of his tent wherein he trusteth; And he shall be brought to the king of terrors.

גָּפְרִית: גַּנְוָה עַל יְוָרָה לֹו מְבָלִי בָּאָהָלָו תָּשִׁבּוּ
Brimstone his dwelling on is scattered of his [who are] none in his tent They dwell
[H1614](#) [H2219](#) [H1097](#) [H0168](#) [H7931](#)

There shall dwell in his tent that which is none of his: Brimstone shall be scattered upon his habitation.

קָצִירָה: יִמְלָל וְמִנְעָל יְבָשָׁו שָׁרֶשֶׁי מִתְחַת
his branch withers and above are dried out His roots Below
[H4605](#) [H3001](#) [H8328](#) [H8478](#)

His roots shall be dried up beneath, And above shall his branch be cut off.

פְּנֵי עַל לֹו שֵׁם וְלֹא אָרֶץ מִנִּיר אָבֶר זְכָרוֹ
among in he has name and no the earth from perishes The memory of him
[H6440](#) [H8034](#) [H3808](#) [H0776](#) [H0006](#) [H2143](#)

חִזֵּץ:
the renowned
[H2351](#)

His remembrance shall perish from the earth, And he shall have no name in the street.

וְנִרְחַבְתָּו: וְמַתְבֵּל תַּשְׁךְ אֶל מַאֲוֹר יְהִרְפָּחוֹ
chased and out of the world darkness into from light He is driven
[H5074](#) [H8398](#) [H2822](#) [H0413](#) [H0216](#) [H1920](#)

He shall be driven from light into darkness, And chased out of the world.

שְׁרִיד remaining וְאֵין and [there is] none בְּעָמוֹ among his people נֶכֶר posterity וְלֹא- and no לוֹ He has נֶגֶן son לֹא No
H8300 H0369 H5220 H3808 H5209 H3808

בְּמַנְגָּרוֹן :
in his dwellings
H4033

| He shall have neither son nor son's son among his people, Nor any remaining where he sojourned.

שָׁעֵר frightened אָחִיו are וּקְרָמִים and as those in the east אֶחָרִים Those in the west נִשְׁמָנוּ are astonished יוֹמָנוּ his day עַל- At
H0270 H6931 H0314 H8074 H3117

| They that come after shall be astonished at his day, As they that went before were affrighted.

לֹא- not מִקְוָם the place [of] וְזֹהַ this [is] עַל- of the wicked נִשְׁכָּנוֹת the dwellings אַלְהָה these [are] אָדָם Surely
H3808 H4725 H2088 H5767 H4908 H0428 H0389
ס- : אֱלֹהִים God יְדַעַת [him] who does know
H0410 H3045

| Surely such are the dwellings of the unrighteous, And this is the place of him that knoweth not God.